

## UNDELIVERED ISSUES

Please re-address  
all undelivered issues  
of the **Morning Star** to:-  
The Manager,  
"Morning Star",  
Vaddukodai.

# THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka  
under No. QB/59/300/26/82

Established: 1841: A Christian Weekly : Published Every Friday

Vol. 144 JAFFNA, FRIDAY, 12 & 19th OCTOBER, 1984 No. 41 & 42

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

## Subscription

Inland: Rs. 50/- per year.

FOR ADVERTISEMENTS

Apply to:

The Manager,  
'Morning Star', Vaddukodai.

## Tamil Speech Competition

Jampettah Methodist Church annexed the "David Nalliah" Challenge Shield when they emerged overall winners in the Finals of the Tamil Speech Competition for Sunday School children that was conducted by the Christian Tamil Drama and Music Society on October 6, at the James Mather Hall, Moor Road, Wellawatte.

The Rev. Kenneth Fernando, Director, Ecumenical Institute and Mrs. Fernando who were the chief guests distributed the awards.

## Jaffna News in Brief

### A Modest Forward Step

In an effort to ensure that terrorists inflicted land mine attacks on the security forces are minimised or eliminated the authorities have taken a decision to suspend forthwith repairs to roads used by the military and police in five northern districts is a news report which *Tribune* of 6-10-84 has quoted in its "Sri Lanka Chronicle" from a news report of the DN (Daily News) of September 28, 1984.

But the CDN of 8-10-84 in its front page states under the bold caption "We wont abandon development in North—Lalith":—

"It must be clearly understood that we are only not moving ahead with projects that we cannot do because of terrorism.....The Minister made the point that where funds are diverted for defence purposes, there is a development spin-off "like better roads for instance"

This is good news. But we do hope that the largest plus in the contemporary South-North relations would not be 'development' which allows only "the crumbs that fall".

R

## The Plantation Sector in Sri Lanka

The three Free Crops - tea, rubber and coconut constitute 41 per cent of the cultivated areas and contribute 50 per cent of the export earnings. These crops also generate 14 per cent of the budgetary revenue.

But there has been a steady decline since 1978. While the export earnings in 1978 was 73 per cent in 1983, it was only 50 per cent. The estimate export earnings for 1984 is 54 per cent.

Regarding budgetary revenue, the earning in 1978 was 40 per cent but in 1984, the expected earning is 18 per cent.

Twentytwo per cent of the national workingforce is employed in the plantation industries Prior to 1965, the plantation crops contributed more than 90 per cent

## Dr. S. Durai Raja Singam of Malaysia

Dr. S. Durai Raja Singam of Malaysia celebrated his 80th birth day on the 29th September. This will be of some interest to his several friends in Jaffna and Sri Lanka.

Mr. Durai Raja Singam was an Old Boy of Jaffna College from 1923—26. He was a student in the London Matriculation and later London Intermediate-in-Arts classes. In an article to the Centenary Publication of the Jaffna College Miscellany on "Those were the Days", he has acknowledged his indebtedness to Rev. M. H. Harrison, Minnie Hastings Harrison and Mr. J. V. Chelliah for the inspiration they gave him for his writings, the first of which was "How's that Umpire" after his visit to India to see Gandhiji.

He also refers to Mr. Handy Perinpanayagam whom he describes as "a student's idol." It was the success of Handy Perinpanayagam and Lyman Kulathungam at the London Inter Arts Examination that made his mother to send him to Jaffna College from Parameshwara College.

At the "Sham Indian National Congress" staged by the Brotherhood, (Mr. J. V. Chelliah was Patron of this Senior Literary Association), Mr. Durai Raja Singam acted the part of *Rajaji* and Mr. Subramaniam (orator) the part of *Gandhiji* (for, according to Mr. Durai Raja Singam, orator Subramaniam "resembled Gandhiji most of all". He (Mr. Durai Raja Singam) was complimented on his performance by the Chief Guest, Principal Veerasingham of Manipay Hindu College, for his portrayal of *Rajaji*, "even without his dark spectacles".

Dr. Durai Raja Singam is one of the most wellknown authors and collector of books. He has been helpful in building up several libraries around the world, particularly the Jaffna Public Library, the Jaffna University Library and the Daniel Poor Library of Jaffna College.

He has several worthy publications to his credit and has been a specialist on Dr. Ananda Coomaraswamy's publications and works.

Our heartiest congratulations to him and we wish him many more useful years of service in this very learned field.

His address is — House - 7  
Section 11 - 3,  
Petaling Jaya,  
Malaysia.

of the export earnings of the country, according to a Project Identification Report of the National Planning Division of the Ministry of Finance.

## THE 37TH ANNUAL FESTIVAL

OF

### CAROL SINGING

BY

THE YOUTH OF THE NORTH

AT

St. John's College. Jaffna

ON

Saturday 10th November 1984 at 9.30 a.m.

Admission by Programme.

Please inform others.

St. John's College,  
Jaffna.

## First Death Anniversary

## Jaffna College

The first death Anniversary of the Rt. Rev. C. L. Wickremasinghe falls on October 22 this year. Bishop Wickremasinghe was consecrated the Second Bishop of the Kurunegalle Diocese, at Calcutta by the Metropolitan of India, Pakistan, Burma and Ceylon who at that time was Bishop Lakdasa de Mel who was the first Bishop of Kurunegalla.

"The Ceylon Churchman", Volume LXXXII No. 1, 1984 is a Special Number in Thanksgiving for the life of and work of Bishop Lakshman Wickremasinghe, Bishop of Kurunegalle from December 16, 1962 to October 23, 1984. The Number includes tributes from 6 Bishops—the Rt. Rev. S. W. Fernando, Bishop of Colombo, the Rt. Rev. D. J. Ambalavanar, the Bishop of the Jaffna Diocese of the CSI, Rt. Rev. S. Kulandran, former Bishop of the JDCSI, the Rt. Rev. David Young Bishop of Ripon, the Rt. Rev. Sundar Clarke, Bishop of Madras (CSI) and the Rt. Rev. Andrew Kumaraige, the Bishop of Kurunagala who succeeded Bishop Lakshman Wickremasinghe). It also includes tributes from four Ministers of the Church and seven laymen.

The tributes have been prefaced by Bishops Lakshman's Pastoral Letter which he gave the Diocese a few weeks before his death

What the Bishop said in his "Letter" about "a political solution" remains to this day the crucial issue of our time:—

"The deadlock at present between the different Sinhala leaders and between the Sinhala leadership and Tamil leadership is disheartening. A consensus among the Sinhala leaders is essential. This consensus must have the support of the leading monks in all the Nikayas. The urgent demands of our national crisis must overcome personal, party and petty interests. We

Wanted trained teachers for the Primary School (Grades 1—5). Teachers with experience will be given preference. Apply on forms available at the College Office on or before the 17th November, 1984.

A. Kadirgamar,  
Jaffna College,  
Vaddukodai.  
Principal.

## Oberammegau

There were 88 performances from May to September this year of the world famous Passion Play which since 1634 has been staged every ten years in the little Bavarian village of Oberammegau in Germany in fulfilment of a vow. Since 1634, the Village under the Cross as Oberammegau was known has been spared from plague which in 1633 devastated its dwindling population.

1984 is the 350th Anniversary of the Passion Play. Hans Meir, the wood carver was the Producer and on him devolved the responsibility of recruiting a cast of 1200 from a village population of 4850, which did not include, according to Report "two sheep, one donkey one horse and several doves from a neighbouring village".

The stage erected during this Jubilee year was 45 metres in width and was reputed to be the largest open-air stage in the world. (For the crowd scenes before Pontius Pilate, nearly 800 people were brought on the stage).

The duration of the Play was 5½ hours with a three hour break for lunch. Strength of personal character and sound physique are criteria for the selection for the role of Christ. The 20 minute crucifixion scene would demand from the actor physical prowess and endurance of a high order.

must pray for and support those who are trying to build convergence in the midst of divergence."



### நமது பங்களிப்பு

நாடு குமுறுகின்றது. ஜாதிக்கு விரோதமாய் ஜாதி எழும்புகின்றது அடுத்த கிமிஷம் நமக்கு என்ன நடக்கும் என்று தெரியாத அலைகிழை. பிறநாடுகளுக்கு ஓடிவிடுவோம் என்று அங்கலாய்க்கின்றனர் சிலர். சொந்தமண்ணை நல்லது என்று கின்றனர் வேறுசிலர். சிலர் போராட்டத்தில் இறங்கியுள்ளனர். மற்றவர்கள் சாத்வீகம் பேசுகின்றனர்.

நமது ஆண்டவராகிய இயேசுகிறிஸ்து பிறந்த காலத்திலும் பாஸ்தீனா தேசம் இவ்வாறு குமுறிக்கொண்டிருந்தது. உரோமரின் ஆட்குமுறையின் கீழ் யூதர்கள் தத்தளித்துக் கொண்டிருந்தனர். நாடு விடுதலையடைய வேண்டும் என்று பலர் ஆசைப்பட்டனர். சுதந்திரப் பித்தராய் வாலிபர்கள் அலைந்தனர்.

அந்த நேரத்திலும் இஸ்ரவேல் மக்கள் பலவாறு பிரிந்து நின்று போராடினார்கள். உரோமரோடு ஒத்துழைப்பதே சாலச்சிறந்தது என்றனர் சதுசேயர். உரோமரை எதிர்க்க வேண்டுமென்றனர் பரிசேயர். எசனேயர் உரோமரின் ஊடுருவலில் தமது தாய்மையான ஆவிக்குரிய வாழ்வு கெட்டுப் போகிறதென்று, வலுந்தாங்களிலும், கடற்கரையோரங்களிலும் துறவினராக வாழ்ந்தார்கள். செலோத்தேயர் என்றும் இன்னொரு வாலிப இயக்கத்தினர் வானேந்திப் போர் புரிவதே தக்கது என்று சொல்லி தமது அணியை வளர்த்து வந்தனர்.

இந்த நேரத்திலே இந்தக் கூட்டங்கள் ஒன்றையும் சாராத ஒரு பக்திமான்கள் அணியும் பாஸ்தீனா தேசத்திலே செயற்பட்டு வந்தது. தீர்க்கதரிசி அன்னாள், சிமீயோன், மரியான் போன்றவர்கள் தமது நாட்டின் இன்னல்கள் தீர வேண்டும் தமது நாட்டின் மக்கள் சந்தோஷத்துடனும் மனநிறைவுடனும் வாழவேண்டும் என்றும் ஓயாது ஜெபம் பண்ணிக்கொண்டிருந்தார்கள். தமது வேதனைகளிலிருந்து தம்மை விடுவிகை ஒரு மேசியா வருவார் என்று காத்திருந்தார்கள் அவர்களுடைய ஆசைகள் விண்போகவில்லை, அவர்கள் எதிர்பார்த்தபடியே மேசியா மரியாளின் வயிற்றிற் பிறந்தார்.

இன்று நம்மை வாட்டும் வேதனைகள் இறைவன் அருளால் நீங்குவனவன்றி கிழிப்பனவல்ல வென்பது நம்மெல்லாருக்குத்தெரியும், ஆனால் ஆண்டவரின் அடியார்களாகிய நாம் செய்ய வேண்டியது என்ன?

**"பல்லாண்டு பல்லாண்டு பாலைவனம் போலிருந்து எல்லாம் இழந்துவிட்ட இஸ்ரவேலை எழுப்பாய்"**

என்று வேண்டுகல் செய்வதேயாகும்.

### வேதத்தை வாசித்தல் எங்ஙனம்

சென்னைப் பேராயத்தின் முன்னாள்

பேராயர் டாக்டர் தானீது செல்ஸ்பா அவர்கள்

வேதத்துக்கு உரிய இடத்தை மிகைப்படுத்தவும் கூடாது; குறைத்தவிடவும் கூடாது. அதனை ஆணை வேண்டிய முறைமைத் தெளிவாகக் கரட்டுகிறார்கள். முன்னால் சென்னைப் பேராயர் அவர்கள், ஒவ்வொருவரும் வாசித்தப் பயன்பெற முடிந்த தனிப் பெருமொழிகள் இங்குள்ளன.

— ஆசிரியர்

திருச்சபையின் அஸ்திபாரம் வேதம் அல்ல. திருச்சபையின் அஸ்திபாரம் இயேசுகிறிஸ்துவே. ஆனால் கடவுளுடைய வார்த்தையை வேதம் தன்னுள் கொண்டிருக்கிறது. ஆகவே திருச்சபையின் போதனைப்பானது வேதத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டிருக்க வேண்டும். ஒரு கிறிஸ்தவனுடைய வாழ்க்கை வேதத்தினால் மாத்திரம் அல்ல, சாக்கிரமெந்துகளாலும் வளமுட்டப்படுகிறது. சிலசபைகளே வேதத்தை அடிப்படையாகக் செய்துவிட்டுச் சாக்கிரமெந்துகள் மாதிரி மலம் செயல்துக்கின்றன. தென்னிந்தியத் திருச்சபையானது வேத சாக்கிரமெந்து

துகள் ஆகிய இரண்டையும் முக்கியமானவைகளாகக் கொள்ளுகின்றது. ஆனால், திருச்சபை சாக்கிரமெந்து ஆகிய இரண்டில் ஒன்றைத் தெரிந்துகொள்ள வேண்டுமென்றிருந்தால் நாம் திருச்சபைத் தைத்தான் தெரிந்துகொள்ள வேண்டும். ஏனெனில் சாக்கிரமெந்துகளுக்குரிய ஆதாரம் திருவசனத்தான்.

தென்னிந்தியத் திருச்சபை வேதத்தைத் தன் அடிக்களமாகக் கொண்டதற்கும், அதரவது, வேதத்திலிருந்து திட்டவாட்டமாக நிரூபித்தக் கரட்ட முடியாத எந்த ஒரு மூலக் கொள்கையையும்

விட்டுக் குறிப்புகள் காய் கறிகள்

காய் கறிகள்

1. காய் கறிகளை வரங்கியவுடன் உபயோகிக்கவேண்டும்.
2. காய்கறிகளை நறுக்கிவதும் தண்ணீரில் ஊறவைக்கக்கூடாது. இதனால் வைட்டமின் சத்து குறைகிறது.
3. காய்கறிகளை ஆரியும் முன்பே சமூகவேண்டும்.
4. காய்களை பெரிய துண்டு களாக நறுக்குதல் நல்லது.
5. காய்களை அதிகமான நீரில் வேக வைக்கக்கூடாது.
6. வேக வைக்கும்போது பரத்திரத்தை முடிவைக்க வேண்டும்.
7. காய்களை குறைந்த நேரம் வேகவைப்பதால் ஊட்டச் சத்து களைப் பாதுகாக்கலாம். நீரை முதலில் கொதிக்க வைத்துப் பிறகு கொதி நீரில் காய்களை வேகவைக்க வேண்டும்.
8. சமைக்கும்பேரது சேரடா உப்பு சேர்க்கக்கூடாது. வைட்டமின் 'பி' சத்து அழிந்துவிடும்.
9. ஒருமுறை சமைத்த காய்கறிகளை மறுபடியும் குடாக்கினால் உயிர்சத்துக்கள் அழிந்துவிடும்.
10. காய்கறிகளைச் சமையலுக்குப் பயன்படுத்துவதற்குச் சற்று முன்புதான் தண்ணீரிக் கழுவுவேண்டும். நீண்டநேரம் நீரில் போட்டு வைத்தால் அது லுள்ள தரது உப்புக்கள், வைட்டமின் சத்துக்கள் அழிந்துவிடுகின்றன. சமையலும் குறைந்து போகின்றன.
11. காய்கறிகளைக் குளிர்செய்யான, ஈரப்பசையுள்ள இடத்தில்க வைக்கவேண்டும்.
12. உருளைக் கிழங்கையும், வெங்காயத்தையும் வலைபோன்ற கூடைகளில் வைத்து ஈரம் படாமல் வைப்பது நல்லது.
13. வரணுக்காய் செடாமல் சில நாட்கள் இருக்க தண்ணீரில் போட்டு வைக்கலாம்.
14. கரலிச்சிபவரை சிற துண்டுக்களாக வெட்டி உப்புத் தண்ணீரில் சிறிது நேரம் போட்டு வைத்தால் அதிக புழுக்கள் இருந்தால் வந்தவிடும்.
15. கருவேப்பினை இலைபவ வாய்க்கன்ற பரட்டிலில் அக்கதை பரத்திரத்தில்க வைத்து நன்றாக முடிவைத்தால் பல நாட்கள் செடாமல் இருக்கும்.
16. உடைந்த தேங்காய் அழகாமல் இருக்க அதன் உப்புமம் லேசாக உப்பைத் தடவி வைக்கலாம்.

சிப்பல், அப்பளம், வடகம், வற்றல் போன்ற வறுவல்களை பெரிதீதவுடன் முடிவிடக் கூடாது. முடினால் சிக்கிரம் நமத்துவிடும். சிறிது நேரம் கழித்து முடினால் மொர மொரப் பாக இருக்கும்.

இஞ்சியையும், எலுமிச்சை பழத்தையும் ஈரமணலில் வைத்தால் காயாமல் இருக்கும்.

தொகுப்பு: ஜோய் ஆசிரி

வெளிப்படுத்திய நெறி

வேதத்தைச் சரியாட்புரிந்து கொள்ள வேண்டுமாயின், கடவுள் தம்மைக் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகவே உலகிற்கு வெளிப்படுத்தியிருக்கிறார் என்ற உண்மைமையுடையவர்களை வேண்டும். கடவுள் தம்மீது ஒரு நடைவையில் தம்மை வெளிப்படுத்தாமல், மக்கள் அறிந்துகொள்ளும் ஆற்றலுக்கு ஏற்ப மெல்ல மெல்லவே தம்மை வெளிப்படுத்தியிருக்கிறார். அப்படி அவர் வெளிப்படுத்தியதையே எப்பொழுதும் எல்லாரும் புரிந்து கொண்டார்கள் என்று சொல்வதற்கில்லை. விவியும் ஒரு நாள் போன்றது. ஒரு நாளை இரட்டிலே ஆரம்பமாகின்றது. அதன்பின் சூரியன் உதயமாகின்றது அதன்பின் சூரியன் சிறிது சிறிதாக உயர்ந்து, நடுப்பகலில் அதன் பேரொளி முழுவதும் காணப்படுகிறது. அதன்பின் போலவே, வேதத்திலும், கடவுளைப்பற்றிய மங்கலான கருத்து உரைபு ஆரம்பிக்கிறோம். பின்பு சிறிது சிறிதாகக் கடவுளின் முழுத்தன்மையையும் நிறைவாகக் கிறிஸ்துவில் காண்கிறோம். ஆனால் கடவுள் மாறுகிறவர் அல்லர். அவர் என்மென்றும் மாறுதலற்றவரவே இருக்கிறார். அவரைப் பற்றிய நம்முடைய கருத்துகள் தரம் மாறுகின்றன.

(வளரும்)

### மல்வத்தில் ஒரு திருச்சபை மன்றம்

உடுவிலைச் சேர்ந்த மல்வத்தில் ஒரு சிறுசபைமன்றம் பனிமனையும் சென்ற சனிக்கிழமை (12-9-84) அத்தியட்சர் அம்பலவாணர் அவர்களினால் திறந்துவைக்கப்பட்டது.

இவ்வைபவம் மரலை முன்று மணிக்கு ஆரம்பமாகியது. உடுவில் மணிரி எல்லாரியின் வாத்தியக் கோஷ்டி தலைமை தாங்கிச் சபையார் கீதங்களைப் பாடிக்கொண்டு தேவரவய வளவிற்புத்தினர். பிரதிஷ்டை ஆராதனை பேராயர். அப்பலவாணர் அவர்களினால் நடரத்தப்பட்டது. வேதப்பரடங்கள் வண. எஸ். மனோபவன். செக்வி, கத்திரா துரைசிங்கம் ஆகியோரினாலே வாக்கிக்கப்பட்டன அத்தியட்சர் ஜெபம் செய்து திருச்சபை மன்றத்திற் திறந்து வைத்தார். ஆலமத்தில் வினக்குகல் ஏற்றப்பட்டு ஆராதனை நடரத்தப்பட்டது.

இதனைத் தொடர்ந்து ஒரு பகிரங்கக் கூட்டம் தேவரவய வளவிற நடரத்தப்பட்டது. அத்தியட்சர் அம்பலவாணர் தலைமையுடைய திருத்தினர், மல்வம் சபையார் பேசுவதற் பிரமுக்கிக்கு மரலை அணிவித்து உபசாரம் செய்தினர் உடுவிற்புத்தி உதவி அரசாங்க அதுபர், திரு. எஸ். ஜீவரனந்தம் (சென் ஜோன்ஸ் கல்லூரி) வண. S. N. சுருணாந்தர், ஆகியோர் பேசினர். சாநங்கத்தின் சுவிசேட அலுவலர் வண. மனோபவன் நன்றி தெரிவித்துப் பேசினார். கூட்டத்திற்கு வந்த அனைவருக்கும் மல்வம் சபையார் தேனீர் விற்றதளித்தினர்.

### அத்தியட்சர் குலேந்திரினிப் புதிய நூல்

அத்தியட்சர் சபாபதி குலேந்திரன் அவர்கள் தமது புதிய நூல்

ஆக்குவதில் கடுமையுடையிருக்கின்றனர் ஆங்கிலத்தில் இதுவரை காலமும் எழுதிய உட்டுரைகளினதும், சித்திகளினதும், இரங்கல் உரைகளினதும் தொகுப்பாக இது அமையும் என்று தெரிவித்தது. ம. ச. முடி ஆய்வுக்கான கிறிஸ்தவ நிறுவனம் (C. I. S. R. S.) இதனை வெளியிட இருக்கிறது. இந்நூல் 1985 ம் ஆண்டு வெளியிடப்படும் என்ற தெரிவித்தது.



பெண்கள் பகுதி:

“ விசுவாசத்தேன், ஆகையால் பேசுகிறேன்” (சங். 116:10) (முற்கூட்டி)

உவ்வாசத்தால் விட்டார் அவருடன் இரட்சிக்கப்பட்டார்:

ராகாப்தேவன் மேல் வைத்த விசுவாசம் பெரிதாய் இருந்தது. “எரிசோவை அழிக்க வரும் நாட்களில் என்மேலும் என்விட்டார் மேலும் இரட்சகமாயிருக்க வேண்டும்” என்று அவர் விண்ணப்பித்தபடியே, அவன் உட்படிவைத்த சிவப்புகள் வயிறினை ஆதாரமாக வைத்து அவளும், தவளுடைய குடும்பத்தாரும் இரட்சிக்கப்பட்டனர். தேவனுடைய ஜனங்களை சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டனர். எத்தனை ஒரு பாக்கியமான நிலை!

இன்று உண்க்காரையும், உன் குடும்பத்திற்காகவும் சிவப்பான குருதியை வெள்ளமாதச் சிந்திய உன்சேரர் இயேசு ஆவலோடு உன்னையும் உன் குடும்பத்தையும் தம் முடைய மந்தையில் சேர்த்துக் கொள்ள அனுமதிக்கார். நீ இதை உணருகிறாயா!

“சரித்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவை விசுவாசி; அப்பொழுது நீயும் உன் விட்டாரும் இரட்சிக்கப்படுவீர்கள்” (அப். 16:31) என்று வேதவாசகம் மாருதது. உன் விட்டாரைக் குறித்த பாரம் உண்க்குண்டா? அவர்களுக்காக நீ எண்ணிவிட்டு என்னைக்காவது ஜெபித்தது உண்டா? அப்படியானால் உன் விட்டாரையும் உட்டாரும் இரட்சிப்பாரா! உவ்வப்பாடே!

ஒரு குடும்பத்தில் ஆண்டவர் ஒரு பிள்ளையைத் தமக்கென்று தெரிந்து கொண்டார். பத்தியுள்ள ஒரு உணவான அவளுக்கு அருளிஞர். அவள் தன் உணவான இணைந்த ஆண்டவரை அதிமாயம் நேசித்தாள். ஆனால், அவளுடன் பிறந்த மற்ற சகோதர சகோதரிகளுக்கு இவளுடைய பத்தியான ஜீவியம் பைத்தியமான ஒரு ஜீவமாகத் தோன்றியது. (1 கொரி. 1:18) அவர்களுடைய அன்பை இழக்க வேண்டிய நிலைமை துவளாது ஏற்பட்டது. ஆரம்பத்தில் அது அவளுக்கு அதிசய வேதனையைக் கொடுத்தது. ஆனால் சரித்தரின் மேல் அவள் வைத்த அன்பே அதைக்காட்டிலும் மேலானதாய் இருந்த படியால், அந்த வேதனை ஒருளவு மறக்கச் செய்தது. அந்த சகோதரி சரித்தருக்குள் உணர்ந்து கொண்டே வந்தாள். தேவன் குடும்பமாக அவளைத் தம் உண்ண உறுதியாகி எடுத்து உபயோகிக்க ஆரம்பித்தார். மெல்ல மெல்ல, பத்தியின் வரழக்கையை அறிந்து கொண்ட முடியாத அவள் உறவினர் ஒவ்வொருவரையும், அவளுடைய இடைவிடாத ஜெபத்தைக் கேட்டு, ஆண்டவர் தன் எண்ணை இழுத்துக் கொண்டார். எத்தனை மகிழ்ச்சி! சகோதரியே! நாம் நம்புகிற நம்முடைய தெய்வமாகிய இயேசு கிறிஸ்து, எல்லோரையும் இரட்சிக்கத் தம் இரத்தத்தைச் சிந்திஞர். நம் விட்டாரைக்காக, நம் நண்பர்களுக்காக நம் விட்டாரைக்காக, நம்மைச் சுற்றியிருக்கிற அனைவரின் இரட்சிப்பிற்காகவும் ஜெபிப்போம். ராகாபின் வேண்டுகோளைக் கேட்டு அவளையும், அவன் குடும்பத்தையும் தன் ஜனங்களை சேர்த்துக் கொள்ளாத தேவன் உன்னையும் அவ்விதமே ஆசிரிப்பிப்பார்.

இயேசு கிறிஸ்துவின் இணைந்து வரமும் வாழ்க்கை இன்

தெய்வத்தையும் மனித சமத்துவத்தையும் மதித்த பேராயர் லக்ஷ்மன் விக்ரமசிங்க

(ஈழநாட்டில் வெளிவந்த இக் கட்டுரையை, உதயதாரகையின் வாசகர்களுக்காக நன்றியுடன் இங்கு தரப்படுகிறது - ஆர்.)

குருநாகல் பேராயர் அவ்வாறு லக்ஷ்மன் விக்ரமசிங்கர் அவர்கள் காலமாகிவிட்டார். என்ற செய்தியைக் கேட்டு அதிர்ச்சியுற்ற ஆயிரக் கணக்கானவர்களின் நானும் ஒருவன். அவரின் மறைவு அங்கிலிக்கான் திருச்சபைக்கு மட்டுமன்றி இந்த முழுத் தேசத்திற்கும் அளவிட முடியாத பேரிழப்பாகும். பேராயர் லக்ஷ்மன் விக்ரமசிங்கர் அமரத்துவமெய்தி இன்று ஒரு வருடமாகின்றது. இன்று அவர்களுடன் உயிரிவாழா விட்டாலும் கூட அவரின் நினைவுகள் எங்கே விட்டு அகலக் கூடியவைகல். நெருக்கடியான காலங்களில் எழுகின்ற பிரச்சனைகளுக்கு எவ்வாறு முயல் கொடுக்கவேண்டும். அவைகளை எவ்வாறு அணுகவேண்டும் என்பன பற்றி அவர் நமக்குக் காட்டிய வழிகளின் ஒளியில் அவர் இன்றும் எங்கும் மத்தியில் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றார்.

1927 மார்ச் மாதம் 25ந் திகதி பிறந்த பிஷ்ப் லக்ஷ்மன் அவர்கள் ஆரம்பக் கல்வியை ரூபல் கல்லூரியில் பெற்றார். இவர் விளையாட்டுத் துறையில் முன்னணியில் திகழ்ந்ததுடன் தலைசிறந்த மாணவனாக விளங்கி பல்வேறு பரிசீலனைப் பெற்றார். பின்பு இலங்கைப் பல்கலைக்கழகத்தில் பொருளியியல் துறையிலும், அரசியல் விஞ்ஞானத் துறையிலும் முதலாந்தரச் சிறந்த பட்டதாரியாகி வெளியேறி ஓக்ஸ்போர்ட் பல்கலைக்கழகத்தின் இலங்கை மாணவனாக உயர் கல்வி பெற்று பின்னர் மறைக் கல்வியை முடித்துக்கொண்டு இங்கிலாந்தில் மதகுருவாகத் திருநிலைப்படுத்தப் பட்டார். இலங்கைக்கு வந்து மட்டக்குளியில் உள்ள கத்திரல் தேவாலயத்தில் உடமையாற்றிய போது இவருக்கு கொட்டாஞ்சேனைப் பகுதியில் உள்ள ஏழை மக்களுக்குச் சேவை செய்யும் வாய்ப்புக் கிடைத்தது. அதன் பின்பு பேராதனைப் பல்கலைக்கழகத்தில் தேசிய கிறிஸ்தவ சபைக்குருவாக இருந்தபோது பல்கலைக்கழக விருவகரையாளர்கள் மாணவர்களுடன் ஏற்படுத்திக்கொண்ட அறிவு பூர்வமான அதேவேளையில் அத்தியந்தமான தொடர்புகளை விளைவாக கிறிஸ்தவ மாணவ சூயக்கத்துடன் தன்னை மிகவும் இறுக்கமாக இணைத்துக்கொண்டதுடன் பலவிதமான முற்பேசிக் குச் சிந்தனைகளையும் அடிப்படையாற்றிக்கொண்ட ஏற்படுத்தக்கூடிய கருத்துக்களை திருச்சபையிலும் சமுதாயத்திலும் எடுத்துக்கூறும்பவராகவும் திருச்சபையின் உயர் மட்டத்தில் புதியதோர் மரபினை தோற்றுவித்த முன்னோடியாகவும் விளங்கினார்.

குறைந்த வயதுப் பேராயர் 1962ல் தனது 35 ஆவது வயதில் குருநாகல் மாவட்டத்திற்கு பேராயராக திருநிலைப்படுத்தப்பட்ட பிற்பிய ஓர் வாழ்க்கை! அவர் பிரின்ஸ் உங்களைக் கண்டுபிடிக்கும் நிலைத்திருந்தால் அதைப் போன்று விடையேற்பு பெற்ற ஓர் பேரக்கிஷம் வேறு ஒன்றும் இல்லை. தேவன் தாமே அவ்வித இணைப்பை ராகாபைப் போல் இன்று துயரில் வரமும் ஒவ்வொருவருடைய வாழ்க்கையிலும் அருளிச்செய்து ஆசிரியரான மாணவர்களைக் கட்டியிருக்கிறாரா!

— சகோதரி தினகரன்.

யர் லக்ஷ்மன் அவர்களுடன் நெருங்கிய பழகும் சந்தர்ப்பத்தைப் பெற்றதுகொண்டேன். அங்கு இடம்பெற்ற பலவிதமான சமூக உட்கருவிகளையும் சமயங்களுக்கிடையிலும் இனங்களுக்கிடையிலுமான தொடர்புகளையான எந்தவகையான பழையோடு உருவானதான விழுத்தி தர்மநேத்திர எனும் விருதனை நம் ஒன்றியம். இதில் பல பெண்கள் இந்த கிறிஸ்தவ இஸ்லாமியத் தலைவர்களையும் குறிப்பிட பேராயர் விசேஷ நான்யக்காரர்; பேராயர் அவர்கள் என்னொரு பொருள்சொல்லைசபை, சிவமப்பி போன்றோரையும், மற்றும் முற்பேசிக் கு எண்ணம் கொண்டு பல பெண்கள் பிக்குகளையும் ஒன்றிணைந்து பலவேறு ருத்தரங்களை நடத்தி நான்கு சமயங்களுக்கிடையே சமூக விருதனைக்கான ருத்தரங்களை அடிப்படையில் இந் நாட்டு மக்களின் தீர்ச்சிபடாத பிரச்சனைகளை ஓர் தீர்வுகான முயற்சிபட்டார். இத்தகைய ருத்தரங்களுக்கும், கூட்டங்களும் 1980-1983-1984 க்கு கொழுப்பிலும் ஏன்ய பரங்களிலும் நடத்தவதற்கு முன்னின்று உதவித்தருந்தார். (வாசும்)

விண்ண ஆசைகள்

வண்டனில் ஒரு சம்பவம் நடந்தது. தெருவில் ஏராளமான பன்றிகள் சென்றன. எல்லாரும் வேடிக்கைப் பார்த்தார்கள். எங்கே போகிறதென்று வெண்பார்ந்தபோது, ஒருவர் பின்னாலேயே போய்க்கொண்டிருந்தன, அவர் ஒரு இடத்தில் போய், ஒரு வாசனைத் திரவியைக் கொண்டு உள்ளே போனார். பன்றிகளும் அவர் பின்னால் சென்றன. அது ஒரு கார்ப்புக் கடை. எப்படி அவர் பின்னால் சென்றன என்று கேட்டதற்கு, 'ஐயா, என்னைக்கு இருக்கும்பையப்பாரும் கேட்கிறீர். நிறையமெச்சை இருக்கிறது. மொச்சை பன்றிகளுக்கு ரொம்பப் பிரியம். அவைகளில் சிதைக்கிறே போட்டேன். அது மொப்பம் பிடித்துக் கொண்டு போகாமல் எப்பிடிக்க வந்தன' என்றார்.

இப்படித்தான் சாத்தானும் நமக்கு ஆசை காட்டுகிறார். நமக்குப் பிரியமானவைகளைக் கண்டு அவன் பின்னே சென்று விடுகிறோம். சாத்தானுடைய வழி நம்மை கார்ப்புக் கடைக்குத் தான்—அழிவுக்குத்தான் இட்டுச் செல்லும் (நத. 16:25). சாத்தானை விட்டுவிட்டு தேவனைப் பின்பற்ற வேண்டும். பிசாசையும், நபகெட்ட ஆசைகளையும் நீக்க வேண்டும். விசுவாசத்தோடும், நம்பிக்கையோடும் உடைய விடத்தலை இருந்தால் சாத்தானுடைய பிடியிலிருந்து நம்மை மீட்க வல்லவராய் இருக்கிறார். அவராலே கூடாத சாரியம் ஒன்று மிடுக, (லூ. 1:37)

கேட்டு எழுதியவர்: ஜாய் ஆசீர்

கிறிஸ்தவ வாழ்வு

(நவரத்தினம் தேவசொகுபன்)

1. உலகினை வளமாகியுயிரினம் யாவும் படைத்து நிலைகொளவைத்த தந்தை நீர்ப்புகழ் பாடியேற்றி விலகி மாளத்தக்கொண்டு வருந்தமுணர் நாளிலத்தல் பறுகிப்பெருகு மாப்போல் பரலுகை சேரவாழ்ந்து நலமொலாந்துநதெம்மில் நளிந்தவாக்குகிய செய்து பலமொலாம் மைந்தனொரு பக்குவநிலையிற்றுக்கு கலமிது அழியுமென்ற கருத்தனை நிலை நிறுத்த நலமான மறுவருகை நம்பிக்கை கொண்டு நிற்பார்.
2. கையிலுள்ள செல்லமெல்லாம் கடவுளரிந்த தென்று கணக்கிட்டுத்தவமாகக் காணிக்கையாகிந்து கையத்தில் வாழ் வாரக்கொலாம் வருதுளம் தனதேயென்று வருந்தியே செபித்தெங்கள் வள்ளலார் கவனமிர்ந்து தள்ளாழி நடுவூர்நின்ற தருவினை ஒப்பாய் வாழ்ந்து அண்ணலார் யேசுநாதர் அவராயே மூலைக்கல்லாய் பொள்ளகர் அயலார் சேர்ப்புதுவழி காட்டித்தாரும் பள்ளிரு சீசர்வாழ்ந்த பாகையில் செல்வர் நன்று.



## EDITORIAL

### Christian Home Week (October 14-20)

"Unto us a child is given", is a fascinating, yet thought-provoking article we read some time ago in an issue of the CCA News.

Four out of five of the world's children have been, we already know, given to us in the developing countries. Our share of this gift in Sri Lanka can be deduced from our last Census of Population. Some 63 per cent (of our population of 14.8 million) is under 30 years of age and over 45 per cent, under 18.

A sign in a NY City Public School is said to have these words inscribed on it:— "It is easier to build a boy than it is, to mend a man".

There is little doubt that we in Sri Lanka have a population infrastructure with a great potential for the nation, a potential which few other nations can match.

But unfortunately recent happenings in our country which have been characterised as violence associated with 'a political crisis', have considerably reduced our potential, particularly in one part of the country, the North, where live 2.6 million indigenous Tamil citizens of Sri Lanka.

According to a statement made by National Security Minister Athulathmudali, (reported in the *Island* of 26.9.84) 50 youth were killed as terrorists in Jaffna during the April 1984 disturbances and 57 in the August disturbances. The number of casualties in between these disturbances, after these disturbances and before, is not reliably known.

We would not say that the South of the country has been free from the corrosive effects of violence. The deaths of security personell in the northern front would have had traumatic echoes in many homes in the South.

At any rate, it is a poignant feature of contemporary 'politics' in Sri Lanka that, in any part of the country, many of those who died in a confrontation and many of those who went on a spree of looting and arson after the confrontation were all touchingly young.

A news report in a national daily, during the dark days of July 1983 said that a police officer on duty in a scene of carnage in Colombo had 'lamented' that some of the "ruffians" who attacked houses were not more than 12 years of age.

Such are the dimensions of the stage on which we have been called to observe *Christian Home Week* this year.

Adding a further sobering note is the *Call* from Amnesty International to observe the Week, October 15 to 20 (which synchronises with our *Christian Home Week*) as a "Prisoners of Conscience Week" with special focus this year on "Women in Prison".

To the Christian Church, this *Call* has a significant connotation. Almost in every country of the world, women constitute the backbone of the church at the local level and here in our Diocese it is the *Women's Fellowship* which organises annually the *Christian Home Week* culminating in the *Christian Home Festival*.

The urgency for us as a Christian Church, in the frontier of the home is, in the present grim context, to address the children "where they are" and the parents where they find themselves.

"Mission", says a contemporary Indian Theologian "certainly will not identify with any political movement but still less can it put itself at a safe distance in such a situation".

Dr D. T. Niles of revered memory, in his time, even posed the question if some political activists are not "in the frontiers of mission".

"Reconciliation is not feeling good or being desperate for something good" says a writer. It is such an attitude which Dietrich Bonhoeffer perhaps, had in mind when he coined the phrase "cheap grace".

The Christian Church would be failing in its duty to the nation if it does not at this hour use all its energy to persuade our youth to eschew violence. At the same time it should not create a tradition of becoming "frozen" by ignoring the problems of youth.

"I fear the church will be striving  
for the safety of conformity  
Though I hope it will scramble  
for creative conflict in society  
I fear the church will be content  
to "tell it like they want to hear it"  
Though I hope it will  
"tell it like as it is".

[The lines are taken from  
*Christian News Service, Hong Kong.*]

## Jaffna College

## Thanksgiving Memorial Service

Jaffna College, remembered Mr. K. A. Selliah, Principal of the College from 1947-1956 (the first national to succeed a long line of missionaries) at a Thanksgiving Memorial Service held at the Cathedral Church, Vaddukoddai on Saturday, 6th of October, 1984 which marked the first anniversary of his death [Mr Selliah was called to rest on 5-10-83].

The *thevaram* at the commencement of the Service was sung by Mrs. Jeeva Ratnasabapathy of the College Staff. Rev. S. Manopavan led the Call to Worship and Miss M. S. Elias, the Responsive Reading. The Bible Lessons were read by Dr. J. B. Selliah and Miss S. S. Selvadurai. A specially composed Anthem in Tamil was rendered by the choir. Mrs. Shiranee Mills, of the Staff of Uduvil Girls' College rendered a Solo and Mr. Selliah's favourite hymn, "Make me a captive Lord and then I shall be free" was sung by the congregation. Mr. A. R. Kadirgamar, Principal of the College, led the Litany of Thanksgiving.

The Rt. Rev. S. Kulandran preached the Sermon on the text "Precious in the sight of the Lord is the death of the saints".

The tributes at the Service were paid by Dr. (Mrs.) C. Ambalavanar, an old student of Mr. Selliah and Mr. A. Rajasingam, the Vice-Principal of the College.

Dr. (Mrs.) Ambalavanar said in her tribute that she was privileged to be a product of the Bunker-Selliah era at Jaffna College which has now acquired a special aroma of its own. Mr. Selliah's outstanding virtue as an administrator was his continued efforts to make every student rise up to his or her maximum capacity. Whether it be in the class room, or in competitive sports or in extra curricular activities or public examinations he expected every student to do his best. The shaking of his head was a warning to the student that he had not come up to the heights to which his abilities qualified him.

Mr. Selliah's impact on a generation of students was so strong and abiding that on his death, he was the first Principal of the College to have been honoured with Memorial Services abroad, in London and Toronto.

Mrs. Selliah shared with her husband the heavy rigours of a life which entailed heavy commitments not only in the school but also in the Church, the community and in the Diocese. Besides looking after the home needs of her own children, Mrs. Selliah also drew to her home many of the under-

privileged children of the area to whom too she was a mother.

In the third row of the right side of the Cathedral Church at Vaddukoddai was the seat which Mr. Selliah occupied week after week at the Sunday Morning services and the Vespers. It epitomised the steadfast faith which sustained Mr. Selliah in his work—a faith which made him set his sights on a life lived "in the earth but not of it".

Mr. A. Rajasingam in his tribute said that Mr. Selliah's success as an administrator lay in the fact that apart from Jaffna College, there was no "world" for him. To him it was sacrilege to use his time and talents in any other service but for Jaffna College. Humble in spirit, unpatronising in his attitudes, keenly sensitive to the needs of his students, staff and minor employees, his work at the College was marked by a 'commitment' and dedication which few could fail to acknowledge. His sense of identification with the local community made him take even firm decisions with ease. The teaching of Physics in the AL classes was to him as important and at times more important than his work in the office. He was accessible to any student who needed his help.

His humane qualities endeared him to the staff, students and the entire school community. He was kind and forgiving and his sense of justice always paramount in the decisions he took. Mundane traits of any kind did not soil his dealings with his employees.

After retirement he became a trusted steward of school funds and from 1977 to the date of his death he served the Jaffna College Board and the Diocese with a fervent zeal, hardly matched by any nationals associated with the Mission or the Diocese.

His love for Jaffna College and Vaddukoddai was so compelling that he sold all his properties and built his house at Vaddukoddai, where he lived and worked till the time of his death.

The Service concluded with the hymn *Thine is the Glory* and with Prayer and Benediction by Bishop Kulandran.

At the conclusion of the Service, the congregation repaired to the *Daniel Poor Memorial Library* where a photograph of Mr. Selliah was unveiled by the Rt. Rev. S. Kulandran.

The members of the family entertained all those who attended the Service and the function at the College Library to a *Fellowship Tea* at Otley Hall.